

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio  
**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft  
**Band:** 22 (1904)  
**Heft:** 173

**Heft**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 22.01.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

**Abonnements:**

Schweiz: Jährlich Fr. 6.  
2<sup>tes</sup> Semester . . . 3.  
Ausland: Zuschlag des Porto.  
Es kann nur bei der Post  
abbestellt werden.

Preis einzelner Nummern 10 Cts.

**Abonnements:**

Suisse: un an . . . fr. 6.  
2<sup>e</sup> semestre . . . 3.  
Etranger: Plus frais de port  
On s'abonne exclusivement  
aux offices postaux.  
Prix du numéro 10 cts.

# Schweizerisches Handelsamtsblatt

## Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint 1—2 mal täglich, ausgenommen Sonn- und Feiertage.	Redaktion und Administration im Eidgenössischen Handelsdepartement.	Rédaction et Administration au Département fédéral du commerce.	Paraît 1 à 2 fois par jour, les dimanches et jours de fête exceptés.
Annoncen-Pacht: Rudolf Mosse, Zürich, Bern etc. Insertionspreis: 95 Cts. die viergespaltene Borgiszeile (für das Ausland 35 Cts.).		Régie des annonces: Rodolphe Mosse, Zurich, Berne, etc. Prix d'insertion: 25 cts. la ligne d'un quart de page (pour l'étranger 35 cts.).	

**Inhalt — Sommaire**

Titre disparu (Abhanden gekommener Werttitel). — Handelsregister. — Register du commerce. — Fabrik- und Handelsmarken. — Marques de fabrique et de commerce. — Arbeitszeit an Samstag-Nachmittagen. — Konsulate. — Consulsats. — Ausländische Banken. — Banques étrangères.

### Amtlicher Teil — Partie officielle

**Abhanden gekommene Werttitel. — Titres disparus. — Titoli smarriti.**

Ensuite d'ordonnance de ce jour, sommation est faite au détenteur inconnu des titres suivants: Obligations 3<sup>1</sup>/<sub>8</sub> %, emprunt 1887 de l'Etat de Fribourg de fr. 1000, n<sup>os</sup> 5893 et 5894, et de fr. 500, n<sup>o</sup> 682, sans feuilles de coupons, d'avoir à les produire au greffe du tribunal de la Sarine, à Fribourg, dans le délai de 3 ans à partir de la première publication du présent avis, faute de quoi l'annulation en sera prononcée.

Fribourg, le 22 avril 1904.  
(W. 33<sup>a</sup>)

Le président: Eug. Deschenaux.

**Handelsregister. — Register du commerce. — Registro di commercio.**

**I. Hauptregister. — I. Register principal. — I. Registro principale.**

**Zürich — Zurich — Zurigo**

1904. 20. April. Inhaber der Firma W. H. Elmenhorst in Zürich ist Walter Henry Elmenhorst, Britischer Untertan, in Zürich I. Agenturen, Bahnhofstrasse 72, zur Werdmühle.

**Bern — Berne — Berna**

**Bureau Aarwangen.**

1904. 22. April. Unter dem Namen **Oberaargauischer Käseverein** besteht, mit Sitz in Laagenthal, ein Verein, der zum Zwecke hat die Verbesserung und Veredlung der Emmentalerkäsefabrikation durch gegenseitige Belehrung und Aufklärung, sowie die Wahrung der Berufsinteressen. Die revidierten Statuten datieren vom 26. Januar 1904. Mitglieder des Vereins sind alle nach den bisherigen Statuten dem oberaargauischen Käseverein angehörenden Mitglieder. Neuaufnahmen können erfolgen auf eigenhändig unterzeichnete Beitrittserklärung an den Vorstand oder die Hauptversammlung, welche letztere darüber entscheidet, und gegen Entrichtung eines Eintrittsgeldes von Fr. 2. In der Regel können nur Käser und andere in der Milchwirtschaft tätige, erfahrene Fachleute dem Vereine beitreten. Die Mitgliedschaft geht verloren durch freiwilligen Austritt, mittelst schriftlicher Erklärung an den Präsidenten und durch Ausschluss wegen Widerhandlung gegen die Statuten. Ausgetretene und ausgeschlossene Mitglieder verlieren jedes Anrecht auf das Vereinsvermögen. Die persönliche Haftbarkeit der Mitglieder wird mit der Eintragung des Vereins in das Handelsregister ausgeschlossen. Die Organe des Vereins sind: Die Hauptversammlung, der Vorstand und die Sektionen und deren Vorstände. Die Hauptversammlung besteht aus sämtlichen Mitgliedern des Vereins und besammelt sich ordentlichweise jährlich einmal. Der Vorstand besteht aus dem Präsidenten, dem Vize-Präsidenten und dem Sekretär-Kassier, zwei Rechnungsrevisoren und vier Beisitzern. Er bestimmt das Publikationsorgan des Vereins. Präsident, Vizepräsident und Sekretär führen je zu zweien kollektiv die rechtsverbindliche Unterschrift namens des Vereins und vertreten ihn nach aussen. Der Verein kann sich in Sektionen teilen, an deren Spitze ein Präsident steht, welcher Mitglied des Vorstandes sein muss. Bei Auflösung des Vereins fällt das vorhandene Inventar- und Barvermögen dem Schweizerischen milchwirtschaftlichen Verein zu mit der Bedingung, das Barvermögen einem später im hiesigen Vereinsgebiet neu erstehenden Käseverein ganz, aber unverzinslich auszuhändigen. Gegenwärtig sind gewählt: Als Präsident: Alfred Läu, von Wynigen, Käser in Etzikon; als Vize-Präsident: Johann Lugnbühl, von Bowil, Käser in Wangen, und als Sekretär: Johann Dreyer, von Trub, Käser in Thörigen.

22. April. Die Einzelfirma «Volksmagazin von Felbert», mit Hauptsitz in Burgdorf (S. H. A. B. Nr. 338 vom 1. Oktober 1900, pag. 1357), hat in Langenthal unter der Firma G. von Felbert eine Filiale errichtet. Inhaber derselben ist Gustav von Felbert, von Styrum, Kreis Mühelheim a. d. R., in Burgdorf. Natur des Geschäftes: Merocerie, Bonnetterie, Lingerie und Quincallerie. Geschäftslokal: Marktgasse Nr. 138.

**Bureau de Courtelary.**

22. avril. L'indication du domicile de James Jaquet dans l'inscription de la raison James Jaquet, établissement de chronométrie scientifique à St-Imier (F. o. s. du c. dn 7 avril 1891, n<sup>o</sup> 80, page 329), doit être rectifiée en ce sens qu'il est domicilié à Cortébert et non à St-Imier.

**Freiburg — Fribourg — Friburgo**

**Bureau d'Estavayer.**

1904. 20. avril. La raison L. Bernet, à Estavayer-le-Lac (F. o. s. du c. dn 21 mars 1885, n<sup>o</sup> 34, page 226) est radiée ensuite de décès du titulaire. L'actif et le passif ont été repris par la raison «Louise Bernet».

Le chef de la maison Louise Bernet, à Estavayer, qui a commencé le 16 avril 1903, est Louise Bernet, née Chassot, veuve de Louis Bernet, à Estavayer. La raison a repris l'actif et le passif de la raison «L. Bernet», radiée. Genre de commerce: Epicerie, mercerie et étoffes.

**Bureau de Fribourg.**

22. avril. La raison Fid: Stoeckli, à Fribourg (F. o. s. du c. du 8 mai 1883 n<sup>o</sup> 66, page 528), a cessé d'exister ensuite de renonciation du titulaire.

**Solothurn — Soleure — Soletta**

**Bureau Stadt Solothurn.**

1904. 22. April. Die Konsum-Genossenschaft Solothurn in Solothurn (S. H. A. B. Nr. 140 vom 11. April 1902, pag. 557) hat in der Generalversammlung vom 13. März 1904 den Vorstand neu gewählt. Derselbe hat sich gemäss § 3 der Statuten, in der Vorstandssitzung vom 16. März 1904 folgendermassen konstituiert: Präsident: Otto Berger, Departementssekretär; Vizepräsident: Josef Jäggi-Stampfli, Magaziner; Sekretär: Wilhelm Schnetz, Schriftsetzer; Kassier: Rudolf Erni, Giesser; Buchhalter: Albert Berger, Sekretär; Beisitzer: Eduard Schmid, Uhrmacher, und Robert Aebi, Schriftsetzer; alle in Solothurn. Präsident und Sekretär führen durch kollektive Zeichnung die rechtsverbindliche Unterschrift.

**Appenzel A.-Rh. — Appenzel-Rh. ext. — Appenzello est.**

1904. 22. April. Die Firma Robert Schmid in Herisau (S. H. A. B. Nr. 143 vom 18. April 1900, pag. 575) ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

22. April. Die Genossenschaft unter der Firma Sparkassa in Reute mit Sitz in Reute (S. H. A. B. Nr. 193 vom 2. September 1893, pag. 787 und dortige Verweisung) ist durch Gemeindebeschluss vom 28. Dezember 1902 aufgelöst und mit 1. Januar 1903 als ein Teil der Gemeindeverwaltung dieser selbst eingegliedert worden. Aktiven und Passiven der aufgelösten Genossenschaft hat die Gemeinde übernommen und wird daher die Firma im Handelsregister gelöscht.

22. April. Die Firma F. W. Düssel in Teufen (S. H. A. B. Nr. 214 vom 30. Juli 1896, pag. 884) ist infolge Konkurses des Inhabers von Amteswegen gestrichen worden.

22. April. Inhaber der Firma Jacob Eugster in Wald ist Jakob Eugster, von und in Wald. Natur des Geschäftes: Kettenstichtstickerei. Geschäftslokal: Dorf Nr. 28 A und B.

22. April. Aus der Kollektivgesellschaft unter der Firma Bonaria & Söhne in Walzenhausen (S. H. A. B. Nr. 268 vom 30. Juli 1900, pag. 1075) ist Johann Bonaria ausgetreten; infolgedessen ist die Firma erloschen.

Die übrigen Gesellschafter, Josef Bonaria und Alfred Bonaria, beide von Orino (Italien), in Walzenhausen, führen die Kollektivgesellschaft unter der Firma Gebrüder Bonaria in Walzenhausen fort. Aktiven und Passiven gehen über an die neue Firma «Gebrüder Bonaria» in Walzenhausen.

**St. Gallen — St-Gall — San Gall**

Berichtigung. In der am 5. April 1904 stattgefundenen Eintragung betreffend die Firma E. Amstein in Uzwil (S. H. A. B. Nr. 146 vom 18. April 1904, pag. 581) muss die Natur des Geschäftes folgendermassen angegeben sein: «Handlung in Stoffen, Wäscheartikeln, Konfektion etc.»

1904. 21. April. Inhaber der Firma Theodor Neumann's Wiener Café in St. Gallen ist Theodor Neuman, von Wien, in St. Gallen. Caféhaus. Spitalgasse 4.

21. April. Inhaber der Firma Gasthaus zur Blume von Konrad Göhner in St. Gallen ist Konrad Göhner, von Nebren, Oberamt Tübingen (Württemberg), in St. Gallen. Gasthaus, Schmiedgasse 11.

21. April. Inhaber der Firma Fritz Stäheli in St. Gallen ist Fritz Stäheli, von Amriswil (Thurgau), in St. Gallen. Wirtschaft. Rorschacherstrasse z. Bierhof.

21. April. Die Firma H. Greinacher in St. Gallen (S. H. A. B. Nr. 45 vom 30. März 1883, pag. 346) ist infolge Verkaufes erloschen.

Inhaber der Firma H. Stenzel vorm. H. Greinacher in St. Gallen ist Heinrich Johann Dietrich Stenzel, von Teterow (Meklenburg-Sohwerin), in St. Gallen. Schuhmacherei und Schuhwarenhandel. Multergasse Nr. 7, I. Stock.

21. April. Inhaberin der Firma Marie Pfister in Gossau ist Marie Pfister, von Waldkirch, in Gossau. Manufaktur- und Konfektionswaren. Hauptstrasse.

21. April. Die Firma J. Schmid & Co. in Altstätten (S. H. A. B. Nr. 362 vom 25. Oktober 1901, pag. 1446) ist infolge Austrittes von Johann Jacob Sobmid am 1. April 1904 erloschen. Aktiven und Passiven dieser Firma gehen auf die neue Firma «Arnold Walser» in Altstätten über.

Inhaber der Firma Arnold Walser in Altstätten ist Arnold Walser, von Wald (Kt. Appenzel A. Rh.), in Altstätten. Bau elektrischer Anlagen. Heidenerstrasse.

21. April. Schweiz. Naturheilverein, Sektion St. Gallen (Verein für naturgemässe Lebens- & Heilweise) mit Sitz in St. Gallen (S. H. A. B. Nr. 393 vom 17. Oktober 1903, pag. 1570). Als neuer Präsident wurde gewählt: Theophil Mayer, Konditor in Krontal, St. Fiden.

16. April. Inhaber der Firma Adolf Haerberlin, St. Galler Volksbäckerei in St. Gallen ist Adolf Haerberlin, von Berg, Mauren und Andhausen (Thurgau), in Zürich I. Bäckerei. Galtenwilenstrasse 15.

22. April. Unter der Firma Incomati-Brickfeld wurde, mit Sitz in Wallenstadt eine Aktiengesellschaft gegründet, welche die Erwerbung und Ausbeutung der Lehmfelder am Incomatifluss bei Lorenzo Marquez (Ostküste von Afrika), insbesondere die Fabrikation und den Verkauf von Backsteinen, Ziegeln und ähnlichen Erzeugnissen, sowie die Aufnahme von Geschäften, welche mit dieser Industrie zusammenhängen, zum Zwecke hat. Die Gesellschaftsstatuten sind am 4. März 1904 festgesetzt worden. Die Dauer der Gesellschaft ist unbestimmt. Das Gesellschaftskapital beträgt Fr. 550,000 (Fr. fünfhundertfünfzigtausend) und ist einge-

teilt in 110 auf den Namen lautende Aktien von je Fr. 5000 (fünftausend Franken). Die Bekanntmachungen der Gesellschaft erfolgen durch Publikation im «Schweizerischen Handelsamtsblatt» in Bern. Die Vertretung der Gesellschaft nach aussen über den Präsident, der Vizepräsident und infolge Delegation ein weiteres Mitglied des Verwaltungsrates aus; dieselben führen einzeln die rechtsverbindliche Unterschrift. Präsident des Verwaltungsrates ist Konsul F. E. Angst in Marseille, Vizepräsident ist Jules Huber in Wallenstadt und Delegierter des Verwaltungsrates ist Adolf Borner, Ingenieur in Wallenstadt.

#### Graubünden — Grisons — Grigioni

1904. 21 april. La firma «Ditta Luigi Monti» in Chiavenna (Firma iscritta sul libro dei commercianti alla camera provinciale di commercio ed arti in Chiavenna), proprietaria unica della quale è Teresita Corti Ved. Monti, di Chiavenna, ivi domiciliata, ha fondato nel cantone Grigione sotto la medesima firma Ditta Luigi Monti due succursali, un già addì 1° luglio 1883 in St. Moritz e l'altra addì 15 novembre 1903 in Davos-Platz. All'infuori della proprietaria Teresita Corti Ved. Monti è autorizzato a rappresentare la filiale di St. Moritz qual procuratore Andrea Mathis di Giovanni di Celerina, suo domicilio e la filiale di Davos-Platz il procuratore Antonio Geronimi di Chiavenna, domiciliato a Davos. Genere del commercio delle due succursali: Commestibili. Locale: St. Moritz, «obere Hauptstrasse nach Campfer». Davos-Platz: «Wandelbahn».

21. April. Die Firma H. Stehli, Nachfolger von Stehli & Keel in Chur (S. H. A. B. Nr. 138 vom 3. April 1903, pag. 549) wird infolge Todes des Inhabers und Konkurs über dessen Hinterlassenschaft von Amteswegen gestrichen.

21. April. Der Verein unter dem Namen Niederländischer Verein in Davos-Platz (S. H. A. B. Nr. 91 vom 17. März 1899, pag. 363) hat sich laut Beschluss der Generalversammlung vom 17. April 1902 aufgelöst und wird demzufolge aus dem Handelsregister gestrichen.

#### Neuchâten — Neuchâtel — Neuchâtel

Bureau de Neuchâtel.

1904. 21 avril. La liquidation de la Société d'exploitation du chemin de fer du Jura Neuchâtois, en liquidation, à Neuchâtel (F. o. s. du c. du 21 février 1900, n° 63, page 257) étant terminée, cette raison est radiée.

#### Genève — Genève — Ginevra

1904. 21 avril. Les suivants: Marius Roux, de Genève, y domicilié, et Edouard Courot, d'origine française, domicilié à Plainpalais, ont constitué à Genève, sous la raison sociale Marius Roux et Co., une société en nom collectif qui a commencé le 20 avril 1904. Genre d'affaires: Représentation commerciale spéciale pour produits pharmaceutiques. Bureaux: 6, Rue Gevray.

21 avril. La société en nom collectif J. E. Dunand et F. Landolt, à Genève (F. o. s. du c. du 23 octobre 1903, n° 400, page 1598), est déclarée dissoute depuis le 1<sup>er</sup> janvier 1904.

L'associé Jules-Emile Dunand, de Genève, y domicilié, est resté dès cette date, chargé de l'actif et du passif de la maison, qu'il continue seul sous la raison J. E. Dunand, à Genève, et prend comme sous-titre Successeur de J. E. Dunand et F. Landolt. Genre d'affaires: Bureau technique, Agence générale industrielle. Bureau: 9, Rue Ami-Lullin.

21 avril. Dans son assemblée du 16 février 1904, le conseil central de la société ayant pour titre Union Rurale, et ayant son siège aux Eaux-Vives (F. o. s. du c. du 28 avril 1891, n° 101, page 414), a approuvé la modification d'un article des statuts de cette société, laquelle modification ne change rien à la teneur de la publication primitive.

21 avril. Les suivants: Emmanuel Franc, d'origine valaisanne, domicilié à Genève, et Joseph Frisch, d'origine française, par droit d'option, domicilié à Plainpalais, ont constitué à Genève, sous la raison sociale E. Franc et Co., une société en nom collectif qui a commencé le 15 janvier 1904. Genre d'affaires: Marchands-tailleurs. Locaux: 14, Rue de la Corratierie.

Edig. Amt für geistiges Eigentum. — Bureau fédéral de la propriété intellectuelle.

### Marken. — Marques.

#### Eintragungen. — Enregistrements.

Nr. 17146. — 20. April 1904, 6 Uhr.

James Buchanan & Co, Ltd., Fabrik,  
London (Grossbritannien).

#### Whisky.

(Übertragung von Nr. 14304 der Firma James Buchanan.)



Nr. 17147. — 21 avril 1904, 8 h.

Schwob frères & Co, fabricants,  
Chaux-de-Fonds (Suisse).

Montres, parties de montres et étuis.



Nr. 17148. — 21. April 1904, 8 Uhr.

A. W. Schwarz, Parfümerie „La Perla“, Fabrikant,  
Zürich (Schweiz).

Parfümerien und Seife.

Perla

Nr. 17149. — 21. April 1904, 8 Uhr.

Arthur Kyburz-Kopp, Beamter,  
Zürich (Schweiz).

Putzpasta.



Nr. 17150. — 22. April 1904, 8 Uhr.

Knoll & Co, Fabrikanten,  
Liestal (Schweiz).

Pharmazeutische Produkte, Seifen, Salben, Haarwasser und andere  
Haarpflegemittel, Salbenmulle, Pflaster, Pflastermulle, Suppositorien  
und andere medizinische Spezialitäten.  
(Gebrauchs-Ausdehnung von Marke Nr. 15618.)

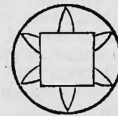
## ANTHRASOL

Nr. 17151. — 22 avril 1904, 8 h.

V<sup>o</sup> Henri Leuba, fabricante,  
Chaux-de-Fonds (Suisse).

Cadrams, boîtes, cuvettes et mouvements de montres.

## MITAD



Nr. 17152. — 22 avril 1904, midi.

Henry A. Béguelin, successeur de Béguelin & Perrenoud,  
négociant,  
Chaux-de-Fonds (Suisse).

Outils et fournitures d'horlogerie.



## Nichtamtlicher Teil — Partie non officielle

### Verschiedenes — Divers.

Arbeitszeit an Samstag-Nachmittagen. Die Mitglieder des Verbands Zürcherischer Kreditinstitute haben beschlossen, für den Bureau- und Kassendienst an Samstag Nachmittagen folgende Stunden festzusetzen: 1) Öffnung der Kassen und Bureaux um 4 1/2 Uhr; 2) Schliessung der Kassen um 3 1/2 Uhr; 3) Schliessung der Bureaux um 4 1/2 Uhr. Diese Vereinbarung ist mit dem 16. April in Kraft getreten. Damit ihr allerseits pünktlich nachgelebt werden kann, wird an das Publikum die Bitte gerichtet, sich genau an die festgesetzten Kassenstunden zu halten. Einzig dann ist die Wohltat, am Samstag Nachmittag von 4 1/2 Uhr an frei zu sein, dem ganzen Personal gesichert. Zugleich geht die Hoffnung dahin, dass auch andere grössere und kleinere kaufmännische Betriebe dieser neuen Zeitordnung sich anschliessen möchten, die den Angestellten nach der intensiven Arbeit während der Woche die notwendige Ausspannung und Ruhe in etwas reicheren Masse als bisher verschaffen soll. Die «Schweizerische Handelszeitung» teilt mit, dass die Schweiz. Rückversicherungsgesellschaft für die Sommermonate der Vereinbarung sich anpasst; die Schweiz. Lebensversicherungs- und Rentenanstalt schliesst Samstags ihre Bureaux schon um 4 Uhr, die Eidgenössische Transportversicherungsgesellschaft sogar schon um 12 Uhr (im Sommer). Dieser Vereinbarung sind beigetreten: Zürcher Kantonalbank, Schweiz. Kreditanstalt, Schweiz. Bankverein, Eidgenössische Bank A.-G., Aktiengesellschaft Leu & Co., Schweiz. Volksbank, Bank in Zürich, Hypothekbank Winterthur, Filiale Zürich, Inkasso- und Effektenbank, Hypothekbank Zürich, Leihkasse der Stadt Zürich, Leihkasse Enge, Bank in Baden, Filiale Zürich, Gewerbank Zürich, Julius Bär & Co., Escher & Rahn, Kugler & Co., Meyer Grob & Co., J. Rinderknecht, H. Scholder, Schoop, Reiff & Co., Alfred Schupplisser & Co., E. Suter, Vogel & Co., O. Zschokke & Co. Versicherungsgesellschaften: «Zürich», Allgemeine Unfall- und Haftpflichtversicherungs-A.-G. Von der Auskunft W. Schlimmelfeng ist bereits im Oktober v. J. bei einem Bestande von 42 Beamten die Anordnung getroffen worden, dass an Samstagen und an den Tagen vor offiziellen Feiertagen um 1 Uhr mittags geschlossen wird.

— Konsulate. Der Bundesrat hat am 22. April Herrn Emil Häring, von Aesch, die nachgesuchte Entlassung als Vizekonsul in Madrid unter Verdankung der geleisteten Dienste erteilt.

Consulats. Le conseil fédéral a accepté en date du 22 avril, avec remerciements pour les services rendus, la démission donnée par M. Emile Häring, d'Aesch (Bale-campagne), de ses fonctions de vice-consul suisse à Madrid.

### Ausländische Banken. — Banques étrangères.

Banque d'Angleterre.			
14 avril.	21 avril.	14 avril.	21 avril.
Encaisse métallique	21,142,795	24,861,200	50,454,745
Réserve de billets	22,088,490	22,814,985	8,669,638
Effets et avances	25,251,783	28,328,629	42,936,948
Valeurs publiques	19,383,980	17,283,980	50,944,450
		Billets émis	8,374,412
		Dépôts publics	44,741,025
		Dépôts particuliers	

**Ediktal-Aufforderung.**

Es wird vermisst:

Stammanteil Nr. 11748 von Fr. 1000 der Schweiz. Volksbank, Kreisbank St. Gallen, zu gunsten von Frau A. Elise Frener, gesch. Möhle, Gais, mit Dividenden-Coupons pro 1903 und ff. (1003.)

Der allfällige Inhaber dieses Titels wird hiemit aufgefordert, innert der Frist von 6 Monaten seine Rechte an denselben bei der Schweiz. Volksbank in St. Gallen geltend zu machen, ansonst der Titel als kraftlos angesehen und der Gegenwert dem Berechtigten ausgehändigt wird.

St. Gallen, 20. April 1904.

Schweiz. Volksbank,  
Die Direktion.**Société de Menuiserie Mécanique de la Vallée à l'Abbaye en liquidation.**

Messieurs les actionnaires sont avisés qu'à partir du 30 avril 1904, le Crédit Mutuel de la Vallée au Sentier payera sur présentation des actions un premier versement de fr. 75 par action. (1001)

Conseil d'administration.

**Fabrique de Glace Hygiénique (S. A.), MONTREUX.**

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

**assemblée générale ordinaire**

pour le vendredi, 6 mai 1904, à 3 heures du jour, au bureau de la société Fabrique de Glace, à Crin.

Ordre du jour:

- 1<sup>o</sup> Rapport du conseil d'administration sur l'exercice 1903.
- 2<sup>o</sup> Rapport des contrôleurs. (1017.)
- 3<sup>o</sup> Votation sur les conclusions de ces rapports.
- 4<sup>o</sup> Nomination des contrôleurs pour l'exercice 1904.
- 5<sup>o</sup> Propositions individuelles.

Les cartes d'admission pour cette assemblée peuvent être retirées à la Banque de Montreux d'ici au 4 mai 1904, contre dépôt des titres.

Aux termes des statuts, le bilan, le compte de profits et pertes et les rapports du conseil d'administration et des contrôleurs sont à la disposition de MM. les actionnaires, au siège social, dès le 26 avril 1904.

Montreux, le 8 avril 1904.

LE CONSEIL D'ADMINISTRATION.

**Vertrauensstelle gesucht.**

Junger, intelligenter Kaufmann, verheiratet, in Buchhaltung und übrigen Bureauarbeiten bestens bewandert, Deutsch und Französisch, etwas Italienisch, sucht per sofort oder etwas später passendes Engagement für Bureau oder Magazin. Kautions-Prima Referenzen. (1014.)

Gell. Offerten beliebe man zu richten sub ZU 3420 an Rudolf Mosse, Zürich.

**Kaufmann**

Junger, tüchtiger, bilanzfähiger Buchhalter und Korrespondent beider Sprachen wünscht seine Stelle zu ändern. (1016.)

Reflektant ist militärfrei und kautionsfähig und steht mit prima Referenzen zu Diensten. Offerten gell. sub Chiffre Zag E 242 an Rudolf Mosse, Bern.

**Kapital gesucht:**

Von einem etwas bedrängten, jedoch strebsamen Landwirt Fr. 4500 auf ein Heimwesen mit gutem Unterpfand und pünktlicher Verzinsung. Offerten unter Chiffre Z K 3435 an Rudolf Mosse, Zürich. (1015.)

**Verkauf:**

Aus Gesundheitsrücksichten ein **Kolonialwaren-Geschäft**, mi-gros und détail, flott im Betriebe, mit guter Kundschaft, nachweisbar hohem Umsatz, an guter Geschäftslage in der Ostschweiz. Nur tüchtige, kapitalkräftige Kaufleute wollen anfragen unter Chiffre Z P 2590 an Rudolf Mosse, Zürich. (739.)

**Klöppelmaschinen**

für feine Rundlitzen und Spindel-saiten zu kaufen gesucht.

Offerten erbeten sub Z E 3305 an die Annoncen-Expedition Rudolf Mosse, Zürich. (981)

**Vertreter**

für die Schweiz oder einzelne Bezirke **gesucht** von erstklassigem neuen Reklamenternehmen, deutsche Gesellschaft. Eventuell werden (996.)

**Lizenzen**

vergeben. Nur tüchtige Bewerber wollen unter Angabe ihrer Verhältnisse und Referenzen schreiben an **G. L. Daube & Co., Berlin W 8 sub BV 9569.**

**Bieler Stahlspänefabrik**

(größtes Etablissement dieser Branche in der Schweiz)

liefert nur an Wiederverkäufer

**Stahlspäne und Stahlwolle**

in vorzüglichster Qualität. — Silberne Medaille Thun 1899.

(112) H. Kleinert &amp; Cie. in Biel.

**Marques de fabrique**

et leur enregistrement au Bureau fédéral

Timbres en métal et en caoutchouc. Spécialité: Poinçons pour l'horlogerie.

**F. HOMBERG,**

Graveur-médailleur, à Berne.

Médailles: Paris 1889, Chaux-de-Fonds 1891. Diplôme: Zurich 1893. (1662)

**Ich kaufe**

Altmetall, Altmetall und sämtliche Werkstätten-Abfälle zu höchsten Preisen. — Telefon 5107.

Saly Harburger, Zürich, (2181.) alter Rohmat.-Bahnhof.

**Pension Guggithal bei Zug.**

Das ganze Jahr geöffnet.

Altbekanntes Haus.

Geschützte Lage für Frühlingskuren.

Zentralheizung. Bäder. Telefon. Elektr. Beleuchtung. Eigene Stallung und Fuhrwerk. Wagen auf Verlangen am Bahnhof. Grosse Schattenanlagen. Zahlreiche Spazierwege. Wald in der Nähe. Spielplätze. Gemütliches, familiäres Kurleben. (767.)

Pensionspreis inkl. Zimmer von Fr. 5 an (4 Mahlzeiten).

Der Eigentümer: Josef Bossard.

**Dätwyler & Co.,** Stadthausquai 13, Zürich.**Bank- und Effekengeschäft.** [817]

Kauf u. Verkauf von Aktien und Obligationen. — Vorschüsse a. Wertpapiere. Ausführung von Börsenaufträgen im In- und Ausland. — Kapitalanlagen.

**Eidgenössische Bank**

Aktiengesellschaft)

**in Zürich.**

Kapital Fr. 25,000,000.

**Kündigung und Konversion von 4 1/2 % Obligationen.**

Wir kündigen hiemit unsere folgenden 4 1/2 % Obligationen:

Nr. 1—15 und 1567—1675 à Fr. 1000, } Datiert vom 22. März bis  
» 1—12 » 413—443 à » 5000. } 30. April 1904, [984]

31. Juli 1904,

und die

Nr. 1676—1890 à Fr. 1000, } datiert vom 1. Mai 1901 bis 21. Sept. 1901,  
» 444—500 à » 5000. } zur Rückzahlung auf 3 Monate vom Zeitpunkt der Kündigung an.

Die Verzinsung hört nach Ablauf des Kündigungstermins auf.

Wir offerieren, diese Titel von heute an bis spätestens 15. Juni 1904 al pari umzutauschen, gegen unsere

**3 3/4 % Obligationen**

auf 3 Jahre fest, mit nachheriger, dreimonatlicher Kündigung, unter Zinsvergütung à 4 % bis zum 31. Juli 1904. Wir sind ferner bereit, die gekündeten Obligationen auch sofort gegen bar einzulösen. Konversion und Rückzahlung geschieht bei unseren sämtlichen Comptoirs.

Zürich, den 20. April 1904.

Das Direktorium.

**Solothurner Kantonalbank.**

An unserer Kassa werden bis auf weiteres

**3 1/2 % Obligationen**

in runden Summen von wenigstens Fr. 500 ausgegeben. Dieselben sind von drei zu drei Jahren kündbar und werden nach Wunsch auf den Namen oder Inhaber ausgestellt. [2506]

Die Direktion.

**Rheintalische Gas-Gesellschaft, St. Margrethen.**

EINLADUNG

zur  
**ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre**  
auf Dienstag, den 10. Mai 1904, nachmittags 2 1/2 Uhr,  
in ZÜRICH, im Sitzungszimmer der Bank in Zürich.

Traktanden:

- 1) Bericht des Verwaltungsrates über das erste Betriebsjahr (1. Mai 1903 bis 29. Februar 1904).
- 2) Bericht der Rechnungsrevisoren. (1010.)
- 3) Abnahme der Jahresrechnung und Bilanz und Décharge-Erteilung an den Verwaltungsrat.
- 4) Rücktrittserklärungen und Wahlen.
- 5) Wahl der Revisions-Kommission für das laufende Betriebsjahr.
- 6) Unvorhergesehenes.

Die Bilanz und die Rechnung über Gewinn und Verlust samt dem Revisionsbericht liegen vom 2. Mai a. c. an im Bureau der Bank in Zürich zur Einsicht der Aktionäre auf.

St. Margrethen, 22. April 1904.

Der Verwaltungsrat.

**Papierhandlung en gros A. Jucker, Nachf. v. Jucker-Wegmann, Zürich**

Reichhaltigstes Lager aller Sorten Papiere und Kartons. (108.)

**Soolbad Laufenburg (Schweiz)** (834)

Modernes Kuretabissement direkt am Rhein.

Soolbäder. Kohlensäure-Bäder, neuestes System. Fichtennadelbäder. Separates Badezimmer im I. Stock. Massage. Prospekte gratis. Der Kurarzt: Dr. med. Beck-Borsinger. Der Besitzer: X. Suter, Sohn.

**Conservenfabrik Lenzburg,**

vormals Henckell-Roth, in Lenzburg.

Die heutige Generalversammlung hat die Dividende für 1903/1904 auf Fr. 70 per Aktie festgesetzt. Die Auszahlung derselben erfolgt gegen Rückgabe des Coupons Nr. 5 vom 25. April an

in Lenzburg: An unserer Kasse,  
 in Basel: Bei der Basler Handelsbank, [1006]  
 in Aarau: Bei der Aargauischen Kreditanstalt.

Lenzburg, den 19. April 1904.

Der Verwaltungsrat.

**Centralheizungs-Fabrik Bern A.-G.**

(vormals J. Ruef)

**I N B E R N.****Ordentliche Generalversammlung der Aktionäre**

Mittwoch, den 4. Mai 1904, nachmittags 3 Uhr,  
 im Café Roth (O. Merz), Saal I, an der Amthausgasse in Bern.

**Traktanden:**

- 1) Genehmigung des Protokolls der General-Versammlung vom 29. Mai 1903.
- 2) Abnahme des Jahresberichtes und des Berichtes der Kontrollstelle.
- 3) Beschlussfassung über die Jahresrechnung und Decharge-Erteilung an den Verwaltungsrat.
- 4) Beschlussfassung über Verwendung des Jahresergebnisses und Festsetzung der Dividende.
- 5) Beschlussfassung über Einforderung der restierenden 20 % des Aktienkapitals.
- 6) Antrag eines Aktionärs auf Abänderung des § 11 der Statuten.
- 7) Neuwahl der Mitglieder des Verwaltungsrates gemäss § 17 der Statuten.
- 8) Wahl der Rechnungsrevisoren und eines Stellvertreters derselben.
- 9) Unvorhergesehenes.

Bilanz, Rechnung über Gewinn- und Verlust und Revisionsbericht liegen vom 20. dies an zur Einsicht der tit. Aktionäre im Bureau der Gesellschaft auf.

Gemäss § 11 der Statuten haben diejenigen Aktionäre, welche an der Generalversammlung teilnehmen wollen, ihre Aktien bis zum 1. Mai 1904 zu deponieren. Als Depotstelle ist bezeichnet: Tit. Schweiz. Volksbank Bern und deren Filialen, sowie die Kasse der Gesellschaft.

Bern, den 16. April 1904.

(995)

Der Verwaltungsrat.

**3 1/4 % Anleihe der Stadt Winterthur von 1894**  
von Fr. 4,000,000

rückzahlbar per 1. Mai 1904.

**4 % Anleihe der Stadt Winterthur von 1899**  
von Fr. 4,000,000

gekündigt per 1. Mai 1904.

Die noch im Umlauf befindlichen Obligationen vorgenannter Anleihen können bei den unterzeichneten Bankinstituten zur Einlösung gebracht werden. Die Titel der 4 % Anleihe von 1899 sind mit sämtlichen unverfallenen Coupons einzuliefern, wobei auf jeder Obligation die Marchzinsen, vom 15. Dezember 1903 an bis 1. Mai 1904 gerechnet, vergütet werden. Soweit die Einlösung vor dem 30. April erfolgt, werden die Zinsen bis zum Tage der Einreichung vergütet. (1011)

Winterthur und Zürich, 22. April 1904.

Bank in Winterthur.

Zürcher Kantonalbank.  
Schweiz. Kreditanstalt.**Société de l'Industrie des Hôtels.**

L'assemblée générale ordinaire des actionnaires est convoquée pour le mercredi, 27 avril 1904, à 3 heures de l'après-midi, à l'Hôtel National, à Genève.

**Ordre du jour:**

- 1° Rapport du conseil d'administration sur l'exercice 1903.
- 2° Rapport des commissaires-vérificateurs.
- 3° Votations sur les conclusions de ces rapports. [917]
- 4° Nomination des commissaires-vérificateurs.

Pour pouvoir être représentés à l'assemblée générale, les actions doivent être déposées jusqu'au mardi, 26 avril, à la caisse de MM. Galopin & Cie, 66, rue du Stand.

Le bilan et le compte de profits et pertes au 31 décembre 1903 approuvés par MM. les commissaires-vérificateurs sont à la disposition de MM. les actionnaires à l'adresse ci-dessus.

**Rheinschiffahrt**

zwischen Antwerpen, Rotterdam, Amsterdam, Hamburg, London, etc. und Mannheim, Kehl, Strassburg event. Hünigen.

**Regelmässiger Sammelverkehr**

nach und von Deutschland, Russland, Frankreich, Spanien, Belgien und Holland. Lagerung von Transit- und verzollten Waren. Billigste Frachten für Exporte und Importe erteilen

(946.)

**Buxtorf & Cie in Basel.****Banque de Dépôts et de Crédit.**

Capital: Fr. 6,000,000, dont fr. 1,200,000 versés.

5, Boulevard du Théâtre, GENEVE.

**Avances sur titres.**  
**Nantissements. Reports.**

La banque accepte également des dépôts d'argent à courts ou longs termes. Conditions favorables. [1433]

**Schweizerische Volksbank, Basel****Kündigung von 4 % und 4 1/4 % Obligationen.**

Die von unserer Kreisbank in den Monaten April bis August 1901 emittierten 4 % und 4 1/4 % Obligationen werden hiemit auf die zulässigen Termine, somit auf drei Monate vom Ablauf der dreijährigen Periode hinweg zur Rückzahlung, oder eventuell Konversion in 3 3/4 % Titel gekündigt.

Basel, den 22. April 1904.

[1012]

Die Direktion.

**SOCIÉTÉ ANONYME****de la fabrique de chocolat Amédée Kohler et fils.**

La convention passée entre les sociétés Peter et Kohler ayant mis à la disposition de la société Kohler 1000 actions de 100 francs de la Société générale suisse de chocolats, les porteurs d'actions Kohler sont informés qu'ils peuvent souscrire ces nouveaux titres au prix de 525 francs et à raison d'une action nouvelle pour 6 actions Kohler.

Ils sont priés de faire valoir leurs droits de souscription d'ici au 10 mai prochain aux caisses de

MM. Chavannes et Cie, à Lausanne,  
 A. Chenevière et Cie, à Genève, et  
 Paccard et Cie, à Genève,

(1004.)

en présentant leurs titres pour qu'ils soient estampillés. Il leur sera délivré des bons qui, réunis par six et moyennant paiement de 525 francs, donneront droit à une action de la Société générale suisse de chocolats.

La libération des nouveaux titres aura lieu le 1<sup>er</sup> juin 1904, auprès des trois banques ci-dessus.

**Société Suisse d'Ameublements,**  
**Lausanne.**

MM. les actionnaires sont convoqués en

[841]

**assemblée générale ordinaire**

pour mercredi, le 27 avril 1904, à 2 1/2 heures de l'après-midi, au Musée Industriel, rue Chaucrau, Lausanne.

**Ordre du jour:**

- 1° Présentation des comptes et rapport du conseil d'administration.
- 2° Rapport de MM. les commissaires-vérificateurs.
- 3° Répartition du bénéfice et fixation du dividende.
- 4° Nominations statutaires.
- 5° Propositions individuelles.

Le bilan, le compte de profits et pertes et le rapport des contrôleurs sont déposés à partir du 19 avril à la Banque Ch. Schmidhauser et Cie, à Lausanne, où les cartes d'admission à l'assemblée générale seront délivrées sur présentation des titres, ainsi que chez MM. Schuppisser & Cie., à Zurich.

**Le conseil d'administration.**

MM. les porteurs

**d'obligations hypothécaires 5 %**  
**de la VOLTA**

Société anonyme suisse de l'industrie électrochimique

sont convoqués pour le mardi, 10 mai 1904, à 4 heures après-midi, dans la salle de la Chambre de commerce de Genève (1, Rue de la Poste).

ORDRE DU JOUR: Communication du Conseil d'administration de la Volta, pour assister à la réunion MM. les porteurs d'obligations devront déposer leurs titres jusqu'au 7 mai au plus tard chez MM. D'Espine Fatio & Cie., 12, Rue Diday, à Genève, qui délivreront une carte d'admission à la dite assemblée.

Genève, le 20 avril 1904.

(989)

Le Conseil d'administration de la Volta.